

CLEANmaxx

CLEANmaxx

DE IMPORTEUR
DS Produkte GmbH · Stormarnring 14
22145 Stapelfeld · Deutschland

KUNDENSERVICE

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin · Deutschland

☎ +49 38851 314650*

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif
Ihres Anbieters.

EN IMPORTER
DS Produkte GmbH · Stormarnring 14
22145 Stapelfeld · Germany

CUSTOMER SERVICE

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin · Germany

☎ +49 38851 314650*

* Calls to German landlines are subject to
your provider's charges.

FR IMPORTATEUR
DS Produkte GmbH · Stormarnring 14
22145 Stapelfeld · Allemagne

SERVICE APRÈS-VENTE

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin · Allemagne

☎ +49 38851 314650*

* Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand
au tarif de votre fournisseur.

NL IMPORTEUR
DS Produkte GmbH · Stormarnring 14
22145 Stapelfeld · Duitsland

KLANTENSERVICE

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin · Duitsland

☎ +49 38851 314650*

* Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen
het tarief van uw provider.

ES IMPORTADOR
DS Produkte GmbH · Stormarnring 14
22145 Stapelfeld · Alemania

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin · Alemania

☎ +49 38851 314650*

* Llamada a la red fija alemana a la tarifa de
su proveedor.)

IT IMPORTATORE
DS Produkte GmbH · Stormarnring 14
22145 Stapelfeld · Germania

SERVIZIO DI ASSISTENZA CLIENTI

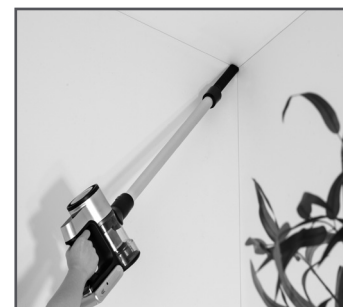
Am Heisterbusch 1
19258 Gallin · Germania

☎ +49 38851 314650*

* Chiamata sulla rete fissa tedesca alla tariffa
del proprio gestore telefonico.

Akku-Hand- & Bodenstaubsauger

12403 / 12920 / 12923



DE Gebrauchsanleitung

EN Operating instructions

FR Mode d'emploi

NL Gebruiksaanwijzing

ES Manual de instrucciones

IT Istruzioni per l'uso



DE WICHTIGE HINWEISE!
UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

Seite 1

Auf dieser Ausklappseite finden Sie alle Abbildungen, auf die in der Gebrauchsanleitung
verwiesen wird. Klappen Sie die Seite vor dem Lesen der Gebrauchsanleitung auf.

EN IMPORTANT NOTICES!
PLEASE KEEP FOR REFERENCE!

Page 10

On this fold-out page you will find all illustrations referenced in these operating instructions.
Open the page before reading the operating instructions.

FR AVIS IMPORTANTS !
À CONSERVER IMPÉRATIVEMENT !

Page 19

Sur cette page rabattable, vous trouverez toutes les illustrations référencées dans ce mode
d'emploi. Ouvrez la page avant de lire le mode d'emploi.

NL BELANGRIJKE AANWIJZINGEN!
BESLIST BEWAREN!

Pagina 28

Op deze uitklappagina vindt u alle afbeeldingen waarnaar in deze gebruiksaanwijzing wordt
verwezen. Open de pagina voordat u de gebruiksaanwijzing leest.

ES ¡INDICACIONES IMPORTANTES!
¡ES IMPRESCINDIBLE CONSERVARLAS!

Página 37

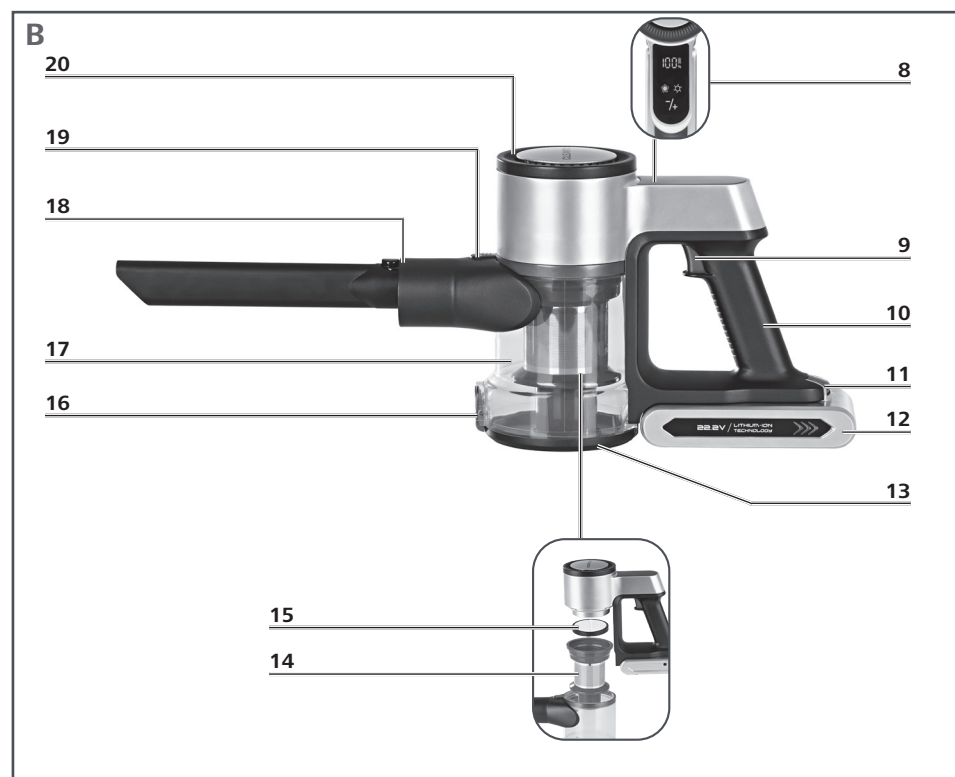
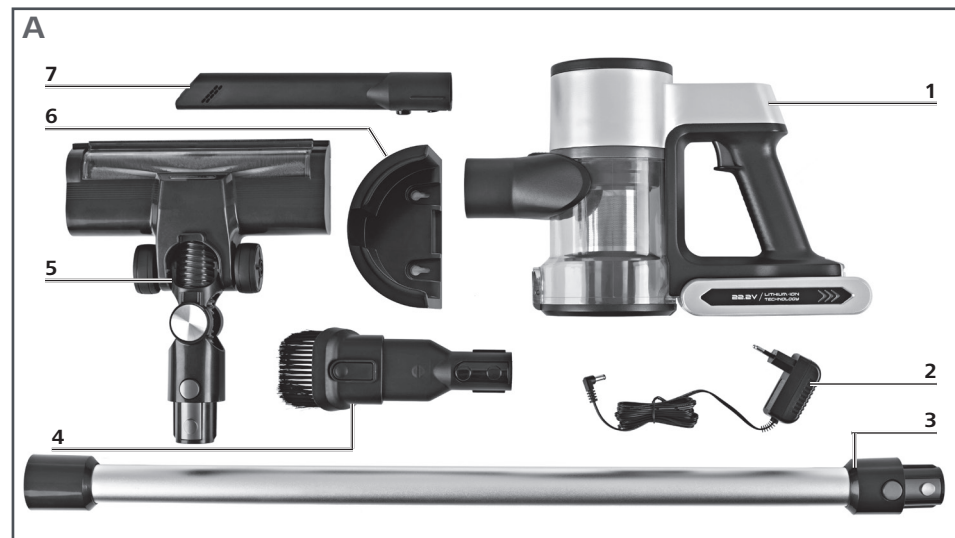
En esta página desplegable encontrará todas las imágenes a las que se remite en el manual de
instrucciones. Despliegue la página antes de leer el manual de instrucciones.

IT AVVISI IMPORTANTI!
CONSERVARE!

Pagina 46

Sulle pagina del pieghevole si trovano tutte le illustrazioni a cui viene fatto riferimento nelle
presenti istruzioni per l'uso. Aprire la pagina prima di leggere le istruzioni per l'uso.





Bitte beachten: Die in dieser Gebrauchsanleitung verwendeten Abbildungen können Abweichungen zum eigentlichen Gerät aufweisen.

Please note: The illustrations in these operating instructions may vary slightly from the real device.

Veillez vous noter : Les illustrations dans ce mode d'emploi peuvent différer légèrement de l'appareil réel.

Let op a. u. b: De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing kunnen iets van het reële apparaat afwijken.

Importante: las ilustraciones que figuran en el presente manual de instrucciones pueden presentar diferencias respecto al aparato real.

Nota bene: le illustrazioni contenute in queste istruzioni per l'uso possono presentare lievi differenze rispetto all'apparecchio acquistato.

